

16th Meeting of the Working Mechanism for Consultation & Coordination on India-China Border Affairs

July 10, 2020

இந்தியா - சீனா எல்லை விவகாரங்கள் தொடர்பான ஆலோசனை மற்றும் ஒருங்கிணைப்புக்கானச் செயல்பாட்டுப் பொறிமுறையின் 16 வது கூட்டம்.

ஜூலை 10, 2020

இந்தியா - சீனா எல்லை விவகாரங்கள் தொடர்பான ஆலோசனை மற்றும் ஒருங்கிணைப்புக்கானச் செயல்பாட்டுப் பொறிமுறையின் 16 வது கூட்டம். (WMCC) 10 ஜூலை 2020 அன்று நடைபெற்றது. இந்திய தூதுக்குழுத் தரப்பு வெளிவிவகார அமைச்சின் இணைச் செயலாளர் (கிழக்கு ஆசியா) தலைமையிலும், சீன வெளியுறவு அமைச்சகத்தின் எல்லை மற்றும் பெருங்கடல் துறை இயக்குனர் ஜெனரல் சீனக் குழுவிற்கு தலைமை தாங்கினார்.

2. 2020 ஆம் ஆண்டு ஜூன் 17 ஆம் தேதி இரு வெளியுறவு அமைச்சர்களுக்கிடையில் எட்டப்பட்ட உடன்படிக்கையும், ஜூலை 5, 2020 அன்று தொலைபேசி உரையாடலின் போது இரண்டு சிறப்புப் பிரதிநிதிகள் (எஸ்ஆர்கள்) இடையேயான ஒப்பந்தத்தையும் இரு தரப்பினரும் நினவு கூர்ந்தனர். இரு தரப்பு ஒப்பந்தங்கள் மற்றும் நெறிமுறைகளுக்கு இணங்க எல்லைப் பகுதிகளில் அமைதி மற்றும் அமைதியை முழுமையாக மீட்டெடுப்பதற்காக இரு தரப்பினரும் உண்மையானக் கட்டுப்பாட்டுக்கோடு (எல் ஏ சி) மற்றும் இந்தியா - சீனா எல்லைப்பகுதிகளில் இருந்துப் படைகளை முற்றிலுமாக வெளியேற்றுவதை உறுதி செய்வார்கள் என்பதை மீண்டும் உறுதிப்படுத்தியது. இருதரப்பு உறவுகளின்

ஒட்டுமொத்த வளர்ச்சிக்கு எல்லைப் பகுதிகளில் நீடித்த அமைதி மற்றும் அமைதியை பேணுவது அவசியம் என்பதையும் அவர்கள் ஒப்புக்கொண்டனர்.

3.இந்தியா - சீனா எல்லைப் பகுதிகளில் மேற்குத் துறையில் LAC உடன் பணிநீக்கம் செய்யப்படுவதில் ஏற்பட்டுள்ள முன்னேற்றம் உட்பட நிலைமைகளை அவர்கள் ஆய்வு மேற்கொண்டனர். மூத்த தளபதிகளுக்கிடையே எட்டப்பட்ட புரிதல்களை இரு தரப்பினரும் உண்மையாகச் செயல்படுத்த வேண்டியது அவசியம் என்று அவர்கள் ஒப்புக்கொண்டனர். இரண்டு எஸ்ஆர்கள் ஒப்புக்கொண்டபடி, மூத்த தளபதிகள் விரைவில் கூடி மேலதிக நடவடிக்கைப்பற்றி விவாதிப்பார்கள். இதனால் முழுமையான பணிநீக்கம் மற்றும் விரிவாக்கத்தைச் சரியான நேரத்தில் உறுதி செய்வார்கள்.

4. நிலைமையை முன்கூட்டியேத் தீர்ப்பதை உறுதி செய்வதற்காக, இராஜதந்திரமற்றும் இராணுவ மட்டத்தில் நடந்து கொண்டிருக்கும், தகவல் தொடர்புகளைப் பராமரிக்க இரு தரப்பினருமே ஒப்புக்கொண்டனர். இந்த சூழ்நிலையில் அவர்கள் எதிர்காலத்தில் wmcc இன் மற்றொரு கூட்டத்தை நடத்த ஒப்புக்கொண்டனர்.

புது டெல்லி,

ஜூலை 10, 2020.

DISCLAIMER : This is an approximate translation. The original is available in English on MEA's website and may be referred to as the official press release.